



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 2. Mai 2014**

**GENERALSEKRETARIAT**

**CM 2650/14**

**OJ CRP1**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.2816167/8100

---

Betr.: 2496. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(1. Teil)

---

Termin: 7. Mai 2014

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**I<sup>(1)</sup>**

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
  - a) Nr. E-012521/2013 – Véronique Mathieu Houillon (PPE)  
Finanzierung der europäischen Entwicklungspolitik  
7990/14 PE-QE 107
  - b) Nr. E-013220/2013 – João Ferreira (GUE/NGL) und Inês Cristina Zuber (GUE/NGL)  
Chemische Waffen und gegen Syrien verhängte Sanktionen  
9023/14 PE-QE 143

- c) Nr. E-000200/2014 – Zuzana Roithová (PPE)  
Einheitliche Regeln für den Verkauf von Pseudoephedrin  
8954/14 PE-QE 141
- d) Nr. E-000298/2014 und E-000379/2014 – José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE)  
Assoziierungsabkommen zwischen der EU und dem Mercosur: Meinung und politischer Wille  
Hindernisse für das Assoziierungsabkommen zwischen der EU und dem Mercosur  
9020/14 PE-QE 142
- e) Nr. E-001015/2014 – Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė (PPE)  
Umsetzung des Rahmenbeschlusses von 2008 über Rassismus und Xenophobie  
8933/14 PE-QE 139
- f) Nr. E-001121/2014 – Nikolaos Chountis (GUE/NGL)  
Handelsabkommen der EU mit Kanada und den USA  
7934/14 PE-QE 104
- g) Nr. E-001158/2014 – Charles Tannock (ECR) und Peter van Dalen (ECR)  
Ansar Bayt al-Maqdis auf der EU-Terrorliste  
8380/14 PE-QE 117
- h) Nr. E-001252/2014 – Marek Henryk Migalski (ECR)  
Konsultationen zwischen EU und Russland über die Assoziierungsabkommen mit den Ländern der Östlichen Partnerschaft  
8353/14 PE-QE 116
- i) Nr. E-001553/2014 – Sandra Petrović Jakovina (S&D)  
Ergebnisse des Referendums in der Schweiz  
7849/14 PE-QE 103
- j) Nr. E-001579/2014 – Sergio Paolo Francesco Silvestris (PPE)  
Finanztransaktionssteuer  
8223/14 PE-QE 112
- k) Nr. E-001926/2014 – Matteo Salvini (EFD)  
Erforderliche rasche Aufnahme von Verhandlungen in Bezug auf die Richtlinie über den barrierefreien Zugang zu Websites  
8283/14 PE-QE 114
- l) Nr. E-001967/2014 – William (The Earl of) Dartmouth (EFD)  
Luxemburg  
8395/14 PE-QE 119
- m) Nr. E-002047/2014 – Jacek Włosowicz (EFD)  
Griechische Präsidentschaft  
8267/14 PE-QE 113
- n) Nr. E-002055/2014 – Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Antworten des Rates auf meine schriftlichen Anfragen E-012707/2013 und E-012726/2013  
8427/14 PE-QE 125
- o) Nr. E-002107/2014 – Marlene Mizzi (S&D)  
Nordkorea  
8638/14 PE-QE 132
- p) Nr. E-002156/2014 – Vilija Blinkevičiūtė (S&D)  
Fortschritte in Bezug auf eine Richtlinie über den barrierefreien Zugang zu Websites öffentlicher Stellen  
8473/14 PE-QE 126
- q) Nr. P-002168/2014 – Francesco Enrico Speroni (EFD)  
Unmut der Europäischen Staats- und Regierungschefs in Bezug auf das Ergebnis eines Referendums in der Schweiz  
7989/14 PE-QE 106

- r) Nr. E-002644/2014 – Antolín Sánchez Presedo (S&D)  
Aufnahme von Verhandlungen über das neue Fischereiprotokoll EU-Mauretanien  
8425/14 PE-QE 124
- s) Nr. E-002930/2014 – Iñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE) und Izaskun Bilbao Barandica (ADLE)  
Lage auf der Krim (1)  
8952/14 PE-QE 140
- t) Nr. E-002994/2014 – Marc Tarabella (S&D)  
Datenschutz  
8643/14 PE-QE 134
- u) Nr. E-002996/2014 – Marc Tarabella (S&D)  
Datenschutz  
8631/14 PE-QE 130
- v) Nr. E-003044/2014 – Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Beschluss der Euro-Gruppe in Bezug auf einen Abschlag auf gesicherte Einlagen in Zypern  
8805/14 PE-QE 138

– Entwürfe von Ratsprotokollen (°)

- a) 3293. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei) vom 17. Februar 2014 in Brüssel  
6567/14 PV/CONS 5 AGRI 112 PECHE 74  
+ ADD 1
- b) 3295. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt)) vom 20./21. Februar 2014 in Brüssel  
6787/14 PV/CONS 7 COMPET 128 RECH 86 ESPACE 30  
+ COR 1  
+ ADD 1 REV 1
- c) 3296. Tagung des Rates der Europäischen Union (Bildung, Jugend, Kultur und Sport) vom 24. Februar 2014 in Brüssel  
6962/14 PV/CONS 9 EDUC 75 JEUN 37 CULT 25 SPORT 10  
+ COR 1  
+ ADD 1
- d) 3297. Tagung des Rates der Europäischen Union (Umwelt) vom 3. März 2014 in Brüssel  
7466/14 PV/CONS 10 ENV 250  
+ COR 1 (ro)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (ro)
- e) 3299. Tagung des Rates der Europäischen Union (Verkehr, Telekommunikation und Energie) vom 4. März 2014 in Brüssel  
7468/14 PV/CONS 12 TRANS 133 TELECOM 79 ENER 112

- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache T-185/14 (José Freitas gegen Europäisches Parlament und Rat der Europäischen Union)  
Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe b der Richtlinie 2013/55/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. November 2013 zur Änderung der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von Berufsqualifikationen und der Verordnung (EU) Nr. 1024/2012 über die Verwaltungszusammenarbeit mit Hilfe des Binnenmarkt-Informationssystems (ABl. L 354 vom 28.12.2013, S. 132)  
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
9282/14 JUR 261 ETS 16 COMPET 250 MI 393 EDUC 133
  
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache T-191/14 (Lubrizol France S.A.S gegen Rat der Europäischen Union)  
Klage auf Nichtigerklärung der Verordnung des Rates (EU) Nr. 1387/2013 vom 17. Dezember 2013 zur Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte landwirtschaftliche und gewerbliche Waren sowie Fischereierzeugnisse und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1344/2011  
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
9318/14 JUR 264 UD 128
  
- Verwaltungsrat der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA)  
Ernennung von sieben Mitgliedern  
= Annahme eines Beschlusses des Rates  
9466/2014 AGRILEG 102 MI 406 DENLEG 93 SAN 193 CONSOM 111  
RECH 175  
9323/2014 AGRILEG 99 CONSOM 109 DENLEG 90 MI 395 RECH 169  
SAN 191
  
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom 13. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung Nr. 223/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen Hilfsfonds für die am stärksten benachteiligten Personen  
= Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
8788/14 SOC 274 FSTR 22 CADREFIN 68 REGIO 49 DELACT 119  
7776/14 SOC 200 FSTR 13 CADREFIN 54 REGIO 37 DELACT 69  
+ ADD 1

- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.2.2014 zur Änderung des Anhangs V der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 hinsichtlich der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit von Bauprodukten
  - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
    - 9085/14 MI 385 ENT 114 COMPET 245 DELACT 121
    - 6853/14 MI 207 ENT 62 COMPET 132 DELACT 39
    - + ADD1
  
- Entwurf einer Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX über die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit von Luftfahrzeugen und luftfahrttechnischen Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen und die Erteilung von Genehmigungen für Organisationen und Personen, die diese Tätigkeiten ausführen (Neufassung) (Text von Bedeutung für den EWR)
  - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 7461/14 AVIATION 70
    - + ADD 1
    - 8748/14 AVIATION 101
  
- Sitzung der Welt-Anti-Doping-Agentur (WADA) am 17./18. Mai 2014 in Montreal
  - = Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene
    - 9302/14 SPORT 28 DOPAGE 2 SAN 190 JAI 264 DATAPROTECT 63
  
- Beschluss des Rates über den Abschluss des zwischen der Europäischen Union und der Republik Madagaskar vereinbarten Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien
  - = Annahme
    - 14164/1/2012 PECHE 366 REV1
    - 9138/14 PECHE 209 ADD 1
    - 9138/1/14 PECHE 209 REV 1
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Protokolls zwischen der Europäischen Union und der Union der Komoren zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien
  - = Annahme
    - 16130/13 PECHE 530
    - 9106/14 PECHE 208 ADD 1
    - 9106/1/14 PECHE 208 REV 1

- Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Union und der Republik Seychellen  
 = Annahme  
     16651/2013 PECHE 553  
         + REV1(es)  
     9214/14 PECHE 211  
         + ADD 1
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den im Namen der Europäischen Union in der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer (GFCM) einzunehmenden Standpunkt  
 = Annahme  
     9095/14 PECHE 207  
         + ADD1  
     9389/14 PECHE 218
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union in der Thunfischkommission für den Indischen Ozean (IOTC)  
 = Annahme  
     9398/14 PECHE 221  
     9405/14 PECHE 222
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 in Bezug auf die technische Umsetzung des Kyoto-Protokolls zum Rahmenübereinkommen der Vereinten Nationen über Klimaänderungen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)  
 = Annahme des Gesetzgebungsakts  
     PE-CONS 76/14 CLIMA 29 ENV 303 ENER 135 TRANS 167 IND 111 ONU 30  
         AGRI 235 ECOFIN 284 ISL 15 CODEC 843  
     9333/14 CODEC 1185 CLIMA 40 ENV 416 ENER 171 TRANS 246 IND 147  
         ONU 48 AGRI 334 ECOFIN 435 ISL 18  
     + ADD 1

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Richtlinie 96/71/EG über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 19/14 SOC 52 MI 77 COMPET 49 CODEC 198 9336/14 CODEC 1187 SOC 317 MI 398 COMPET 253
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt (Neufassung) **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung)**
  - = Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 38/14 ENT 50 CONSOM 54 CODEC 416 9338/14 CODEC 1189 ENT 115 CONSOM 110
    - + ADD 1
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Regeln und Verfahren für lärmbedingte Betriebsbeschränkungen auf Flughäfen der Union im Rahmen eines ausgewogenen Ansatzes sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2002/30/EG des Europäischen Parlaments und des Rates **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt) (°)**
  - = Veröffentlichung einer Erklärung im Amtsblatt
    - 9328/14 CODEC 1184 AVIATION 107 ENV 415

## II

- **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung** für die Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt) am 26. Mai 2014<sup>(1)</sup>
  
- **Vorbereitung der Tagung des Rates (Bildung, Jugend, Kultur und Sport)** am 20./21. Mai 2014
  1. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu **effizienter Lehrerausbildung** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
8883/14 EDUC 124 SOC 285
  2. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Mehrsprachigkeit und zum Ausbau der Sprachenkompetenzen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
9126/14 EDUC 131 SOC 307 CULT 66
  3. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die **Qualitätssicherung in der allgemeinen und beruflichen Bildung** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
9125/14 EDUC 130 SOC 306
  4. **Bildung über die Grenzen hinweg: Neue Chancen und Herausforderungen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Orientierungsaussprache  
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag des Vorsitzes)]  
9127/14 EDUC 132 SOC 308
  5. Entwurf einer Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zum Überblick über den strukturierten Dialog einschließlich der **sozialen Inklusion junger Menschen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
9026/14 JEUN 65 SOC 299
  6. Entwurf einer Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zu einem **Arbeitsplan der Europäischen Union für die Jugend** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
9006/14 JEUN 63 EDUC 127 SOC 296 CULT 63

7. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Förderung des Unternehmergeists junger Menschen im Hinblick auf ihre soziale Inklusion (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
8378/14 JEUN 55 EDUC 111 SOC 235 CULT 46
8. **Förderung des Unternehmergeists junger Menschen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Orientierungsaussprache  
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag des Vorsitzes)]  
9012/14 JEUN 64 EDUC 128 SOC 298 CULT 64
9. Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ernennung der **Kulturhauptstadt Europas 2018** in den Niederlanden (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
9251/14 CULT 71  
9252/14 CULT 72
10. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die praktischen und verfahrenstechnischen Modalitäten für die **Ernennung von drei Mitgliedern** der Auswahl- und Monitoringjury im Rahmen der **Aktion "Kulturhauptstädte Europas" im Zeitraum 2020-2033** durch den Rat (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
9128/14 CULT 67
11. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum **Kulturerbe** als strategische Ressource für ein nachhaltiges Europa (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
9129/14 CULT 68
12. Überwältigung der Herausforderungen der Kulturpolitik im Rahmen des nächsten **Arbeitsplans des Rates im Kulturbereich** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Orientierungsaussprache  
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag des Vorsitzes)]  
9130/14 CULT 69
13. Verhandlungen über ein umfassendes Handels- und Investitionsabkommen, **transatlantische Handels- und Investitionspartnerschaft** genannt, zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Informationen der Kommission über den Sachstand
  - = Gedankenaustausch
14. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Geschlechtergleichstellung im Sport** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - = Annahme  
8835/14 SPORT 24 SOC 281 EDUC 121 AUDIO 28 FREMP 62

15. Entwurf einer Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zu einem **zweiten Arbeitsplan der Europäischen Union für den Sport**

*(nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)*

= Annahme

9131/14 SPORT 27

16. Wirtschaftliche, soziale und ökologische **Nachhaltigkeit sportlicher Großveranstaltungen**

*(nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)*

= Orientierungsaussprache

[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag des Vorsitzes)]

8751/14 SPORT 23 SOC 273 ENV 322 ECOFIN 369

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 19. Mai 2014

- Bericht der Kommission über die Einrichtung eines europäischen Fonds für **geringfügige Verwendungen** im Bereich des **Pflanzenschutzes** *(nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)*

= Vorstellung durch die Kommission und Gedankenaustausch

6847/14 AGRILEG 45 ENV 178

- **Interinstitutionelle Task-Force** für Mehrjahrespläne

= Prüfung des Abschlussberichts

8529/14 PECHE 177 CODEC 1004

9227/14 PECHE 212 CODEC 1171

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu "**Frauen und Wirtschaft: Wirtschaftliche Unabhängigkeit unter dem Gesichtspunkt von Teilzeitarbeit und selbständiger Tätigkeit**"

= Vorbereitung für die Annahme

8676/14 SOC 263 EGC 12 EMPL 51

+ ADD 1

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union auf der 103. Tagung der **Internationalen Arbeitskonferenz** zu den Änderungen des Codes des **Seearbeitsübereinkommens** zu vertreten ist
  - = Vorbereitung der Annahme
    - 9446/14 SOC 329 MAR 84 TRANS 251
    - + ADD 1
    - + ADD 2
  
- Sonstiges
  - **Europäisches Semester 2014**
    - = Informationen des Vorsitzes und der Kommission

- 
- (<sup>1</sup>) Diese Punkte werden am 6. Mai 2014 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (<sup>o</sup>) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.